

صحيفة أسبوعية يصدرها منذ ١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الأجنبية ووكالة أنباء «نوفوستي»



في قارب واحد

«الدينا تجري كالنهر»

— هذا ما سمعته تلاميذ

المدينة الأمريكية على لافتهم

وفي المدينة الأخرى سالت —

بول خرجت القنات والفتيان

ليستقبلوا البافرة بالزهور

ويقلوا باللفة الروسية «مرحبا»

لم يقلوا باللغة الإنجليزية

الهم يريدون السلام كغيرنا

هكذا استقبلوا المشاركين في

جولة السلام في هيرس

المينسي. والرا على

الصفحة الثالثة مقالة مراسلنا

الغربي.



ميخائيل غورباتشوف: الاتحاد السوفيتي

يمدد اجل البوراتوريوم

حتى عام ١٩٨٧



صرح ميخائيل غورباتشوف الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في بيانه عبر التلفزيون السوفيتي أن المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وحكومة الاتحاد السوفيتي استرشادا بالمسؤولية عن مصير السلام، اتفقا قرارا بتمديد اجل البوراتوريوم الانفرادي على التغييرات النووية حتى الاول من كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٧.

واشار ميخائيل غورباتشوف الى أن من الممكن بلوغ اتفاقية بشأن إيقاف التجارب النووية بسرعة وتوقيعها هذا العام في لقاء القمة السوفيتي الأمريكي. ويمكن أن يقدو هذا الحدث بلا شك، الصيغة الفعلية الرئيسية للقاء.

من ذلك لا يخفى سباق التسلح بل يزداد سرعة. وظهر خطر قفله الى الفضاء الكوني، وتجرى مسكرا الى الولايات المتحدة والحق الاطلسي كله بصورة كئيبة. أن ولاش تطوير التكنولوجيا العسكرية عالية الى درجة انها تبقى ولا اله الاقل للشعوب والدول والساسة لادراك الخطر العالمي. وقلمنا ما يتوالت لدى البشرية من امكانية إيقاف الانزال نحو البادية النووية. لا يجوز التباطؤ ولا مستظهر منظومات من الأسلحة

الاضواء تقفو غير محتملة أكثر فاكتر ان قرار الاتحاد السوفيتي السؤزل جدا وغير البسيط والغاص بفرس البوراتوريوم على التجارب النووية من جانب واحد في أب (المجلس) عام ١٩٨٥ والذي كان الاتحاد السوفيتي يلتزم به بصرامة طيلة عام. قام على واسع الصغر التزوي الضائي.

لقد تراكمت جبال من الأسلحة النووية وغير النووية. وكل الرمح والا مستظهر منظومات من الأسلحة

الوجود والوعي في القرن النووي

نظمت مناقشات «الطاولة المستديرة» التي شارك فيها علماء من ألمانيا الاتحادية والاتحاد السوفيتي، وذلك بمبادرة من وكالة البيا «نوفوستي» ومجلة «بليشر فيور دوتش اولد التريلسيونال بوليتيك» الألمانية الغربية. وقد كرست هذه الندوة لمسائل تكوين التفكير الجديد في القرن النووي ومسائل العصر الشاملة.

شاركة في المناقشة: فالنتين فالين: رئيس مجلس إدارة وكالة البيا «نوفوستي». (إدارة الندوة) الأتولي غروميكو: عضو امرايل في أكاديمية العلوم السوفيتية ورئيس معهد إفريقيا. غينادي غيراسيموف: رئيس إدارة الاعلام في وزارة الخارجية السوفيتية. انفور ستونجفيلد: بروفسور في معهد البحوث السوسولوجية التابع لأكاديمية العلوم السوفيتية. بليشي بريماكوف: أكاديمي، مدير معهد الاقتصاد العالمي والعلاقات الدولية التابع لأكاديمية العلوم السوفيتية، راينر فالك: كاتب - صحفي. رودولف هيكل: دكتور، بروفسور الاقتصاد السياسي في جامعة بريمن. راينهاردت كيوتل: دكتور، بروفسور العلوم السياسية في جامعة ماربورغ.

يؤرخ بلتسين: لا سلف للثقة ولاحد للعلنية. مقالة لمراسلنا حول لقاء السكرتير الاول للجنة المركزية لمدينة موسكو مع الصحفيين. (صفحة ٤)

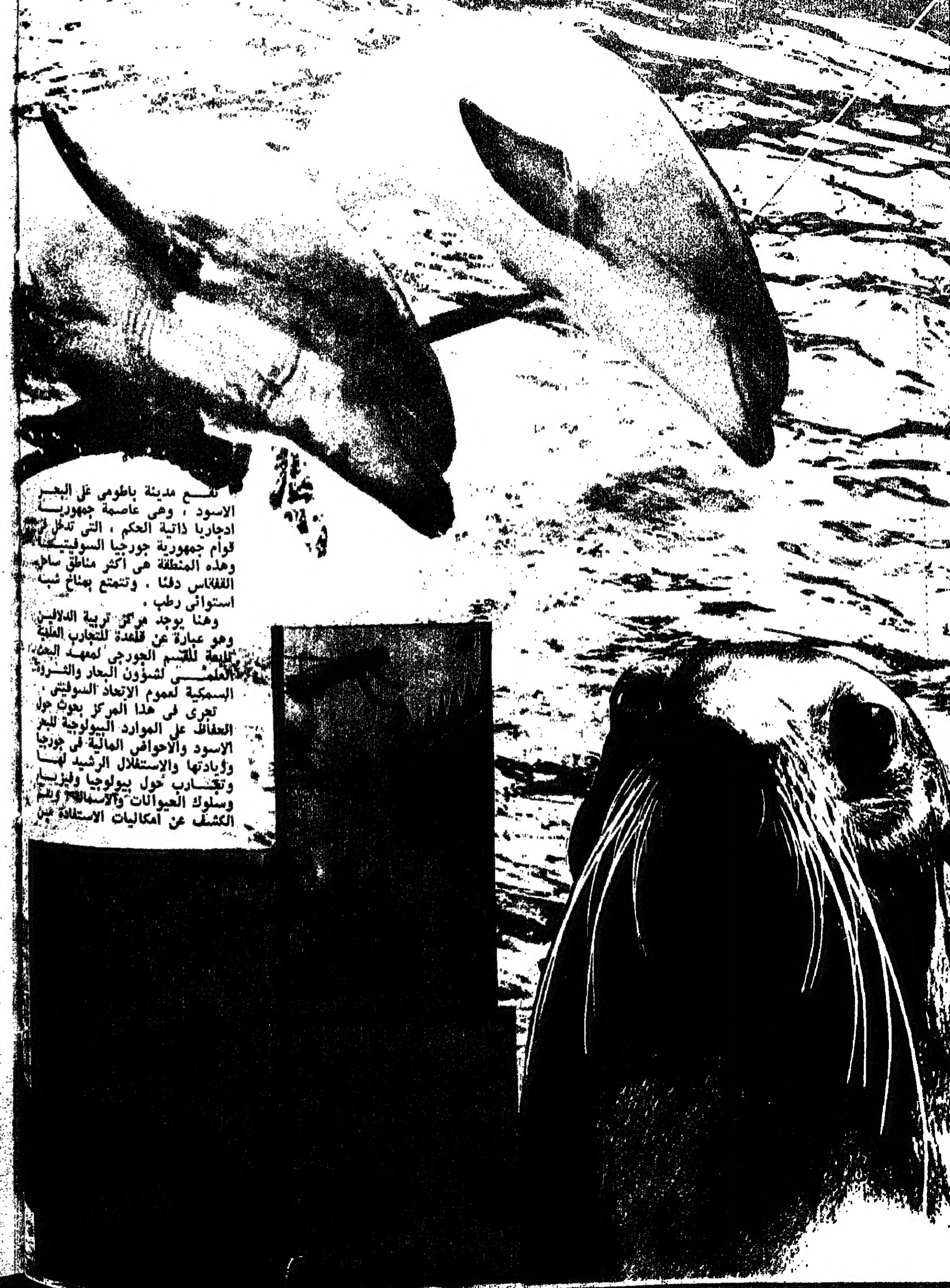


في الصورة: اطلاق تشرنوبل ورسائل اولاد الأمريكيين.

«ايها الصديق العزيز! الي اعيش في امريكا. وغنلتها اصبح كبيرا سنازور بذاكم حتما. لقد سمعت عن الكارثة الرهيبة في تشرنوبل والتي اساطركم المأساة. هل انت قلق على والديك؟ ليس لمة داع للقلق. فهنا الآن يعملان ما يستطيعان من اجل إعادة الامور الى حالتها الطبيعية. هل يروق لك المخبيم؟ اكتب لي جوابك. ويلو هيسين

خطه الرسالة: رسائل اخرى كتبها الاولاد الأمريكيون. حينه التجري. وعندما قام مراسلنا الصحفية لانايا من بدمية لويل في مدينة بوليتك الواقعة في ولاية كرايمرلا. وبرويس كارولان. الاطالقة الى اكرانيا من لير - جيس. الى اطلال تشرنوبل وبوليتك واولستها. اجل اهنسنا هذه الرسائل الى استيبيسنا (الطير) عليهم السوسة كمنس الى العنارة السوفيتية. لسي. الاطالقة التجه الأمريكية. وبين مقال وصلك البيا في. (الصفحة ١٢)

دلائل





أقدم قرية روسية

تقع هذه القرية بركي ، وتقع قرب مدينة ريان على نهر أوكا وبحيرة سيبيريه (القدس) قرب باب بطوط غراد قرب لسان وميل سبي في القدم موزيرة بركوفسكي .

ويذكر علماء الآثار أن هذا المكان كان مأهولا منذ العصر الحجري ، أما دلائل القرون العديدة فتبين أن بركي قد لا يرتبط ولعدة قرون مع الشرق ، إذ كان الطريق التجاري بين بحر قزوين وأوكا والقوقاز .

ولد في القرية من التفرع (سياسة الدتينا) البروري إلى يومنا هذا ، إذ تصل ٦٠ عائلة تعيش في أنحاء «الوحي الرياني» وهناك أيضا لقلية أخرى من الهام ، إذ يعيش هناك ٧ الرجال مثل الهامويكا ويتبعون الزرك منذ الطفولة ، ولا يمكن إلقاء أي عرس بدون مائة المأذونات ويحتفلون مع سكان بركي ذوق طبع ميل كما أنهم يفتخرون بأنهم شعب بطريفة معتدلة من سائر القرى .

واليوم عندما أصبحت هذه القرية الآن مدينة هامة ، فمن هواس ريان ذلك العهد من سكانها قبل أن تترك ممتلكات المدينة .

إعداد وصورة
أيفان ليكنيتش



كيشينيف بعد خمسة أعوام

هذه مرامشكنا مع ميخائيل بلانوف رئيس اللجنة التنفيذية لمجلس لوبي الشعب في مدينة كيشينيف .

— احتاج كيشينيف بصورة خاصة بعد الحرب العالمية الثانية إلى كل شيء ، إلى السكن ، إلى الماء ، إلى الكهرباء ، إلى وسائل النقل ، إلى كل شيء الذي يحتاجه الإنسان الحديث . كيشينيف كانت في السابق قرية صغيرة ، أما الآن فهي مدينة كبيرة ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا .

— كيف ولدت هذه المدينة ؟
— كيشينيف هي المدينة التي ولدت في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا .

— كيف ولدت هذه المدينة ؟
— كيشينيف هي المدينة التي ولدت في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا .



عمليات الترميم الجارية في كيشينيف

وتعتبر كيشينيف من أهم المدن في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا ، وهي الآن من أهم المدن في أوكرانيا .

أنباء هوسكو



- * في سبيل إنشاء النظام الشامل للامن الدولي
- * بلاغ سوفيتي سوداني مشترك
- * بيان وكالة تاس
- * بيان وزارة خارجية الاتحاد السوفيتي

بيان ميخائيل غورباتشوف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

ولعل الدرس الرئيسي يتلخص في أن السلاح الذي صنعه الإنسان يجب ألا يستخدم أبدا ، وأن بناء العلاقات بين الدول على التوهم بإمكانية تحقيق تفوق في وسائل الإبادة ، إنما هو اليوم انتحار ذاتي .

إن القضاء على هذه الوسائل عن بكرة أبيها ، هو الطريق الوحيد المؤدى إلى السلام الحقيقي . والسير في هذا الطريق يعني اجتياز الامتحان التاريخي في الرشد . وينطبق ذلك على جميع الزعماء السياسيين الذين القيت على عواتقهم هذه الرسالة الإنسانية الرفيعة .

يجب تعلم النظر بشجاعة إلى الواقع . فقد حسب الخبراء أن تفجير أقل شحنة نووية يعادل ثلاثة كوارث من نوع كارثة تشيرنوبيل من حيث قوة الإشعاع . وما دأب الأمر كذلك فهو يعني أن تفجير حتى جزء قليل من الترسانة النووية المتكسدة سيكون كارثة لا يمكن تصديقها أو إزالتها . وإذا ما أقدم أحد على إلحاق الضربة النووية الأولى ليكتب لنفسه الموت الرحيم ، وذلك ليس بسبب الضربة الجوابية ، بل بسبب نتائج انفجار الرؤوس النووية التابعة له .

هذه ليست دعاية ولا ارتجالا سياسيا ، أوردية في تشديد «المخاوف» ، بل إنه واقع يعنى رفضه عدم المسؤولية ، كما يعنى تجاهله الجريمة .

إن تحليل كل هذه الوقائع تحليل موضوعيا ليزيل إلى أيجاد مواقف أخرى إزاء السياسة العالمية قبل هذه الوقائع تعتمد استنتاجات ميدانية استخلصناها في الإبرة الأخيرة ، ولا سيما في المؤتمر السابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي .

إن أدراك التفورات العميقة في العالم هو أساس قننى عليه السياسة الخارجية السوفيتية ، بما في ذلك قضايا لزع السلاح .

ونحن نعتبر أن الاقتراحات السوفيتية المؤرخة في ١٥ كانون الثاني (يناير) الماضي حول تضييق السلاح النووي في العالم كله تحسنى العام ٢٠٠٠ تتجارب مع مطالب العصر .

لقد أيدينا الاستعداد للبحث عن حلول وسط للظواهر التي يبرز حولها الجدل ونعشنا الإرتياح ، ووضع الوثيقة السوفيتية الاقتراحات البنائة : معالجة المباحثات السوفيتية الأفريقية حول الأسلحة النووية والفضائية .

وقد قمنا مع حلفائنا في معاهدة وارسو بتجنيزة من التدابير من شأنها تقليص القوات المسلحة والإسالة المؤدية في أوروبا من المحيط الأطلنطي وحتى الأورال ، ولتضمن لسن هذا المجال أيضا - إن تتم الحركة المشتركة والمنظمة لبحر مستقرات من المواجهة العسكرية أدنى وأقل خطورة .

لقد قمنا بتجارب اقتراحات جديدة حول المباحثات الكيميائية ، الأمر الذي يمكن إزائها ، من توقيع اتفاقية بشأن تخريب السلاح الكيميائي والقضاء على مخزونه ، وكذلك على القاعة الصناعية لإنتاجه قبل انتهاء هذا العام أو في العام القادم .

ويغدو في الوقت نفسه بصورة موضوعية أكثر ترابطا ووحدة . وخصوصية المجتمع البشرى هذه في نهاية القرن العشرين لا يمكن تجاهلها عند ممارسة السياسة الخارجية إذا ما أريد بناؤها على أساس الواقعية . والأما فإن العلاقات الدولية ستكون غير طبيعية وستصاب بالحمى والمواجهة المأسوية في نهاية المطاف .

إن التفكير السابق للعصر النووي قد فقد أهميته في ٦ آب (أغسطس) عام ١٩٤٥ في جهر الأمر فلا يمكن اليوم ضمان الأمن القومي دون أخذ أمن الدول والشعوب الأخرى بالحسبان .

لا وجود للأمن الحقيقي إذا لم يكن متكافئا وشاملا ، وعدم الاعتراف بذلك يعنى البقاء في عالم الألام وخداع النفس .

إن التفكير الجديد الذي يحتاج إليه العالم المعاصر ، لا يتفق واعتبار العالم إقطاعية لأي كان ومحاولة «الإنعام» على الغنى بالرياضة والتملينات في اختيار الطريق الاشتراكي أو الرأسمالي أو غيرها .

يعتقد الاتحاد السوفيتي أن كل شعب وكل بلد يملك الحق في التصرف بصيره وموارده ، وتقرير خط تطوره الاجتماعي بصورة مستقلة ، والدفاع عن أمنه والمشاركة في إقامة منظومة شاملة للأمن الدولي .

يشهد العالم المعاصر تقادم القضايا العالمية التي لا يمكن حلها دون توحيد جهود كافة الدول والشعوب . إن استحصاء الفضاء الكوني ، وإعراق المحيطات ، والمسالك الأيكولوجية ، والأمراض الزبائية ، والبؤس والتخلف .. إن كل ذلك واقع هذا العصر الذي يستدعي الاهتمام والمسؤولية والتعاون على المستوى الدولي ، إذن فإن كثيرا من العمليات العالمية الجديدة ترتبط كينا بينها بمرى وثيقة . ويمكن لزعم السلاح أن يلعب هنا دورا هائلا بتحرير جزء لا بأس به من الأموال والموارد العلمية والتكنولوجية من أجل إغراض البناء .

ما يلهم سياستنا الخارجية أن الشعوب والقوى السياسية والاجتماعية على اختلاف اتجاهاتها وعقائدها في العالم كله ، تزاد «غنى» بأن وجود الجنس البشري بالذات هو موضع رهان ، ولذا فقد حان الوقت للعمل بنزدي مسن - الحرز والمسؤولية ويفرض هذا الوقت تعبئة العقل والمطلق السليم بأقصى درجة .

لقد وقعت في الإبرة الأخيرة فاجستان على علاقة بتكتيك عصر الذرة والفضاء الكوني ، وهما هلاك طاقم «تشيلنجر» وحصاد محطة تشيرنوبيل الكهرونية . لقد زادنا من الفائق ، وأدركنا بصورة صارخة بأن البشر لا يزالون يستوعبون تلك القوى التآلفية الجبروت التي خلقوها ، ونسبنا يزالون يتعلمون كيف يضعونها في خدمة التقدم إن هذين العاديين كانا ذريتنا ملتبوسا حول ما سيحدث لو استخدم السلاح النووي .

يجب على الجميع وبلي مقدمتهم رجالا الدولة استنتاج دروس مأسوية واضحة من كل ذلك .

مساء الخير إياها الرفاق الأعزاء !
أود أن أدل في لقائي معكم اليوم ببيان حول إحدى القضايا المفصلية في السياسة الدولية : لقد انتفض قبل بضعة أيام ، في ٦ آب (أغسطس) الجاري موعد المورatorium السوفيتي الذي اتخذ من جانب واحد على التجارب النووية والذي كان الاتحاد السوفيتي يلتزم به بصرامة طيلة عام .

فما الذي كان أساسا لهذا القرار المسؤول جدا وغير البسيط ، بل وأقول القرار الصعب بالنسبة لنا ؟ وما هي دواعيه ؟

باختصار ، إنه واقع العصر النووي الكوني . فما هو هذا الواقع ؟ وما هي نظرتنا إليه ؟ أولا ، لقد تراكمت جبال من الأسلحة النووية وغير النووية ، وعلى الرغم من ذلك لا يضمنف شيئا التسليح ، بل يزداد سرعة . وظهر خطر نقله إلى الفضاء الكوني . وتجرى عسكرة الولايات المتحدة والحلف الأطلسي كله بصورة كثيفة . ومن المهم الإشارة إلى أن تأنس تطوير التكنولوجيا العسكرية عالية إلى درجة أنها تبقى وقتا أقل وأقل للشعوب والدول والساسة لأدراك الخطر الواقعي وتقلص ما يتوفر لدى البشرية من إمكانية إيقاف الانزلاق نحو الهاوية النووية . لا يجوز التباطؤ ولا مستظهر منظومات من الأسلحة متفنتة إلى درجة يستحيل معها بلوغ اتفاق بشأن مراقبتها عموما .

إن الأوضاع تندو أكثر فاكتر غير محتلفة إنه لقليل اليوم المحافظة على المعاهدات السارية المفعول ، إذ من الضروري القيام بعمليات فعليه تستطيع كبح جماح العناصر العسكرية وتحويل تطور الأحداث نحو الأفضل . إن «توازن الرعب» يكف عن كونه عامل ردع ، وذلك ليس فقط لأن الخوف لا يمكن أن يكون مستشارا للعدل بلوغة عام يوافق ، بل لأن هذا الخوف هو مشارك مباشر في سباق التسليح : فهو إذ يزيد من الارتياح وعدم الثقة إنما يخلق حلقة مفرغة من زيادة حدة التوتر والأمن على ذلك عديدة .

لقد تبين الآن للجميع - بجلاء ما بعد جلاء إن الجصورات القديمة من الحرب بصفتها وسيلة لتحقيق أهداف سياسية قد ولت زمامها ، وتفتقد هذه العقائد البالية في العصر النووي سياسة قد تزدى إلى أعمال حريق عالمي .

لأنا ، كان قرارنا بصدد المورatorium تقصدا على ولا الاشتراكية كنظام اجتماعي ، لتفضية السلام وعلى وعيها العميق بمسؤوليتها عن مصير الحضارة والائتلاف السوفيتي كدولة اشتراكية ودولة لوزية يعتقد أن من واجبها الرفيع أن يفلل كل ما في وسعها للمحافظة على المستقبل السلمي لكوكبنا .

إن سمينا إلى تحويل سبيل التطور الدولي إلى سكة الانفراج يتفق وللسلطان وأخلاقتنا الاشتراكية أن انتقل الأرض من الفناء النووي فسي عصر الذرة مهمة تواجه البشرية جمعا ، وقضية الشعوب كافة ، لثا ، إن العالم المعاصر يفقد ومتحيز ومعتاق



وان البلدان الاشتراكية اذ تتعاون بصورة بناءة في إطار مؤتمر ستوكهولم مع المشاركين الآخرين فيه ، فقد قامت بالكثير من أجل إيجاد حلول لتلك المسائل المفصلة كعدم استخدام القوة والاختيار بالبنائيات الحربية وتحركات القوات ، وتبادل الخطط السنوية للنشاط العسكري ، ودعوة المراقبين والتفتيش.

لقد تقدمنا ببرنامجه عريض لضمان الامن والتعاون في منطقة المحيط الهادي الاسيوية وندعو الجميع للمساهمة في هذه العملية .

وتقدمنا بمبادرة بشأن التعاون مع جميع الدول المعنية فيها بامتلاك نظام دول لتطوير الطاقة النووية بصورة مأمونة .

وتقدمنا الى منظمة الامم المتحدة مؤخرا ببرنامجه بناء «سلام النجوم» واقامة منظمة عالمية لشؤون الفضاء كبديل لبرنامج «حروب النجوم» .

وفي المؤتمر السابع والعشرين تمت صياغة الاسس لمنظمة امن دول شاملة هي التمييز الاكبر تمهيدا لمواقفنا الجديدة فسي السياسة الخارجية ومنذ ايام طرحت مجموعة الدول الاشتراكية رسميا مسألة اقامة هذه المنظمة لبحثها من قبل الدورة العادية للجمعية العامة للامم المتحدة .

ومع ذلك اود التأكيد اننا ، وبمها كانت اقتراحاتنا عامة ، وبمها كنا مخلصين لها ، لندرك اننا وحدها لا نستطيع القيام بكل شيء . ان مسألة الامن الدولي مسألة مشتركة ، وهذا يعني ان الحرس والمسؤولية مشتركان ايضا .

اننا نعد اقتراحاتنا مع دراسة وجهات نظر ومبادرات الحكومات الاخرى ، والحركات الاجتماعية والسياسية ، واخفاها بين الاعتبار . ونراعي بدقة اقتضاء الامن المتكافئ للجميع في كل مرحلة من مراحل تحقيق هذه الاقتراحات . ومع ذلك ، فاننا ابعد من ان نعتبرها نهائية لا تخضع للبحث . ان الطريق نحو تجاوز مآزق المجابهة بين عبس الحورات والاتصالات ، عبر المناقشات والمباحثات وبذلك لفت يمكن تكبير جديد عدم الثقة المتبادل والوصول الى نتائج عملية .

وهذا ما يحدد ايضا موقفنا من مسألة الرقابة عند كل كالة نزاع السلاح . واذا طرنا على سبيل المثال ، اقتراحنا حول وقف كافة التجارب النووية ، فقد علمنا اننا لا نعارض الرقابة الدولية والواقعة على نصب اجهزة الرقابة الامريكية في منطقة سيبيريا لا تنسك لدليل واضح على ذلك وهكذا قد يبدو ان مسألة الرقابة لم تعد عائقا امام الوصول الى اتفاقيات . غير ان الآخرين يواصلون باصرار استغلالها ، محاولين اخفاء مواقفهم الحقيقية اى عدم الرغبة بنزع السلاح .

لقد وحسب ذوق الارادة الطيبة بقرارنا الامتناع عن اجراء التجارب النووية . وسنمنا كلمسات استئذان وتأييد من كافة اطراف الارض . ان سياسة وبرلمانين ، ومنظمات اجتماعية وجمهورية راوا في هذا مثلا على الموقف الصحيح من مسائل العصر ، واما بالخلاص من الرعب امام الكارثة النووية . ولقد حظي الموراتوريوم السوفيتي باستحسنان الجمعية العامة للامم المتحدة ، اى اجتماع الدول الاكثر تمثيلا في العالم .

وايدنا أبرز العلماء ، الفيزيائيون والاطباء الذين ما من أحد يدرك مثلهم ، كما نعتقد ، الخطر الكامن في الذرة . ان الموراتوريوم السوفيتي وكما التفتت بذلك اثناء اللقاء مؤخرًا مع العلماء في موسكو ، قد لهم مثل العلم في بلدان شتى على التحرك النشط .

غير ان كل هذه المظاهر الخلية للتفكير الجديد التي تبنت على الامم ، تواجه وبالدرجة الاولى لدى الولايات المتحدة ، بمسكرة التفكير السياسي ، الذي بدون ذلك ، تخلف عند اوساط الغرب الحاكمة من عملية التفكير العميقة في الحياة الدولية اما تقدم العلم والتكنولوجيا فيسبب بصورة جارية التقدم الاجتماعي والاقتصادي .

ان الكتلة الشيوعية العسكرية النزع في الولايات المتحدة التي تمثل السبيل العسكري الصناعي الجبار قد اصابتها هوس سباق التسلح . ولعل المصلحة هنا لادوية الفرض ، اى عدم السماح بانخفاض سبيل الاتراء الفاضل جراء صنع السلاح ، وضمان التفوق العسكري للولايات المتحدة ، ومحاولة اهلاك الاتحاد السوفيتي اقتصاديا واضعافه سياسيا ، وفي نهاية المطاف ضمه الى الامم والنهي في العالم . وتخلق الطروحات المعجبة الامبراطورية القديمة ومحاولة اهلاك سياسة النهب ازا، البلدان الثامية . ومن هنا تتأني السياسة الخارجية ، التي مع كل كمرجاتها وليوسها التكلاني ، تبتني على افعال خطيرة

وعلى عدم التقييم الوافي للاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاخرى ، والبلدان المتحررة ، وعلى المبالغة في تقدير الامكانيات الذاتية . هذه المبالغة التي تغذي الثقة التكنولوجية الذاتية واستباحة كل شيء في السياسة .

ان بعض الساسة الامريكان يسرون واقع مشاركتنا في المباحثات كتنبيه لزيادة القوة العسكرية للولايات المتحدة ، ولصياغة برنامج المبادرة الدفاعية الاستراتيجية . والادارة الامريكية اذ تبني سياستها على مثل هذه المقدمات الوهمية لا تستطيع بشكل من الاشكال السير في طريق الاتفاقات النزيهة ، ومعافاة المناخ الدول . ومع ذلك لا بد من اخذ وقائع الحياة بالحسبان ، اذ لا مفر منها .

اما فيما يتعلق باقتراحاتنا ، فأكبر ، انها نابعة من وقائع عالمنا المعاصر ، ولا يملها الضعف وانما الوعي بالمسؤولية العالية ازا، مصير البشرية . هذا هو الوضع في اللحظة الراهنة .

من ناحية لا يزال قرارنا بالموراتوريوم ساري المفعول ، ومفترحاتنا الراسية النطاق ، التي تاخذ بالاعتبار الحلول الوسط ، قد اعلنت وطرح على طاولة المفاوضات في شتى المحافل . ولقد ازداد زيادة ملحوظة ضغط القوى الحبيبة للسلام ووافى الاهتمام بمسائل الامن الدول من قبل الاوساط السياسية بما في ذلك الرسمية منها

والثقة جراء خطوة الوضع . ومن جانب اخر امامنا رفض وقف التجارب النووية ، والمقاومة العنيدة للمبادرات السلمية والاستمرار التهديدي بوسائل الرأى العام وباراء العديد من الاحزاب والمنظمات المرموقة وتجاهل قلق حتى حلفاء الولايات المتحدة وشعبها بالذات .

ذلك هو الوضع الذي نواجهه لنم القيادة السوفيتية ، في لحظة انتهاء امد الموراتوريوم . فما العمل ؟ وما هو الاختيار ؟ ما هو القرار الذي سيكون القرار الامم والاكث مطالبة للواقع ؟ وما هو القرار الذي سيساعد اكثر على العلاقات الايجابية ، وتخليص مستوى الدواجة العسكرية ؟ ان مواطنينا يؤيدون بحزم سياسة الحزب الشيوعي السوفيتي ، الحكومة السوفيتية ويطالبون بالواقعية يشاء على النهج السياسي الخارجى لمؤتمر الحزب السابع والعشرين . ومع ذلك نسمع في رسائل واقتراحات المواطنين السوفيت ليرة قللة لها ما يبررها : هل من الناجح ام لا الاقفاء على الموراتوريوم عندما تدوى في نفياد الانهيارات النووية الواحدة اى الاخر ؟ اوليست المخاطرة كبيرة جدا ؟ الا يعلل الزمن ضد امن بلادنا ؟

وفي واقع الامر ، فان الولايات المتحدة ، اذ ظلت على مدى ٤٠ عاما صاحب الرقم القياسي بعدد التجارب ، فقد قامت باجراء ١٨ تجربة نووية خلال العام الذي مضى منذ الموراتوريوم السوفيتي اكبر : ١٨ تجربة ، لم يعلن عن ثلاثة منها . مع العلم انها قامت بذلك بصورة استعراضية وبتوقيات التجارب تارة مع تصريح جديد من قبلنا حول تجديد ابل الموراتوريوم ، وتارة مع هذه المبادرة السوفيتية الجديدة او تلك . بل ودعونا الى نفياد لئلا كيف يجرى ذلك كله . وينبغي ان نضيف الى ذلك ان ادارة الولايات المتحدة الامريكية الحالية تفضل اوسع البرامج العسكرية .

وباختصار ، لدى الاتحاد السوفيتي من المبررات ما يكفي تماما لاستئناف تجاربه النووية . ومع ذلك فاننا مقتنعون الان ايضا ان وقف التجارب النووية لا من قبل الاتحاد السوفيتي فقط ، بل ومن قبل الولايات المتحدة ايضا ، من شأنه ان يكون اطلاقا واقعية نحو وقف سباق التسلح النووي ، ومسيلا في تصفيتها . ان المنطق هنا بسيط : اذا لم تكن التجارب لن يكون تحسين للتسلح للاسلحة النووية التي بدون ذلك ، تراكم منها فيض كبير لدى الطرفين . وهذا ما تدل عليه ايضا الندوات الموجبة الى الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي من قبل قسم مرموق من الاسرة الدولية ، ومنه «ستة دول» - وهي الصينة الدالية لسنبل بلدان القارات الاربع (الارجننتين ، اليونان ، الهند ، المكسيك ، تاوانيا والسويد) . ومنذ ايام ، اثناء اللقاء في مدينة استاب الروا «اعلان المكسيك» الذي يتضمن مبادا نداء لوقف كافة التجارب النووية . وذلك هو مطلب الخلية الدول الاعضاء في حركة عدم الانحياز . لقد تلقينا رسال من شخصيات سياسية واجتماعية ، ومن اشخاص ومنظمات في العديد من البلدان ، بما في ذلك الولايات المتحدة وغيرها من بلدان حلف الناتو . ومؤلا ايضا يندفوننا

عدم استئناف التجارب النووية ، واعطاء فرصة اخرى للتفكير لاولئك الذين يصرون على التغيرات النووية .

اننا نعلم طبعاً ، وسبق لي ان تحدث عن ذلك ان القوى التي لا تريد نزع السلاح عامة ، مثل في الولايات المتحدة بنشاط . وعلاوة على ذلك فانها تعمل كل ما بوسعها لتجربا الى دورات جديدة وجديدة من سباق التسلح ، وتستغلنا لكي نقلق باب المفاوضات وراونا .

الا اننا نود ان نامل في ان التقييمات والاعمال الامريكية ستخلف فيها الواقعية والوعي بضرورة البحث المشترك عن طرق مؤدية الى معافاة الوضع الدول وابقاف سباق التسلح المبني ، والقضاء على السلاح النووي .

في الوقت نفسه ندرك من هم الذين نتعامل بهم ولذلك فان امن البلاد قضية مقدسة بالنسبة لنا يجب ان يكون كل ذلك واضحاً للجميع . هذا قضية مدنية .

ومن ذلك ننتقل حين نرد على اى تحد من تحديات الولايات المتحدة ومن ضمنها المبادرة الدفاعية الاستراتيجية . فيجب الا ياملوا في تفويتنا او دفعنا الى صرف الاموال عبثا . وعند الضرورة سنجد رداً بسرعة ، ولن يكون شبيها بما كنا ننتظر الولايات المتحدة . غير ان ذلك الرد سيحدد برنامج «حروب النجوم» من قيمته .

ارمى من قول هذا الى هدف واحد فقط لتغير الادارة الامريكية مرة اخرى ومن جديد التقييم العقيدى للبرامج العسكرية الجديدة وسباق التسلح كل من وجهة نظر مصالح الولايات المتحدة ولها فان الضرر الرئيسي الذي تحمله المبادرة الدفاعية الاستراتيجية يتلخص جوهريا في انها تفسد امكانيات المباحثات ، وتوسع مجال عدم الثقة هذا هو جوهر القضية . وهذه القضية سياسية بقدر كونها عسكرية . ولذلك ندعو مجدداً للتفكير من العالم المندمج بالسلاح الى عالم بلا سلاح . وهكذا ايا الرفاق ، اتكلم الكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وحكومة الاتحاد السوفيتي بمسد تحليل دقيق شامل واسترشاد بالسؤولية من مصير السلام ، اقلنا قرار بتجديد اجل الموراتوريوم الانفرادي على التجارب النووية حتى الاول من كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٧ .

واذ نتخذ هذه الخطوة ، لماننا على ثقة بان الناس في جميع بلدان العالم ، والدوائر السياسية والاراء العام الدول سيدفرون التقدير الصحيح الهدوء الطويل في ساحات التجارب النووية السوفيتية . باسم الشعب السوفيتي اتوجه الى حكمة وكرامة الامريكيين لكي لا تولهم لرمسة لا ريفية اخرى في الطريق الذي اتى الى ايقاف سباق التسلح . اني ادعو رئيس الولايات المتحدة رونالد ريغان لتقييم الوضع الناتى ، بانصاف مرة اخرى ، متفعلنا من كل الاسباب ، ومتفعلنا على الضلال فيما يخص الاتحاد السوفيتي وسياسته الخارجية . ان الاتحاد السوفيتي على كناعة بامكانية بلوغ اتفاقية بشأن ايقاف التجارب النووية بسرعة وتوقيعها هذا العام في لقاء اللجنة السوفيتي الامريكي ويمكن ان يقدو هذا الحدث بلا شك ، الفعيلة الفعلية للقاء ، وخطة عامة في طريق ايقاف سباق التسلح . كما انه يمكن ان يكون نوعاً من التهدئة للتقدم الاقوى في المباحثات حول السلاح النووي وتصفيتها ومعافاة الوضع كله في العالم .

ان موراوتوريوم الاتحاد السوفيتي على التجارب النووية ، وكونه لعل لا مجرد اقتراح ، يبرهن بالفعل على جدية ونزاهة برنامجنا لنزع السلاح النووي ، ودعوتنا لانتهاج سياسة جديدة ، سياسية واقعية والسلام والتعاون .

لقد مضى اكثر من نصف عام ١٩٨٦ الذي كانت هيئة الامم المتحدة قد اعلنته عاما للسلام . ويهيم الاتحاد السوفيتي بتجديد الموراتوريوم المفروض من جانب واحد يقسم كبير اخر في السنى العام الى ان يبقى هذا الصمام في التنازع عاما جديا بنسبته .

هذا هو معنى مبادرة الاتحاد السوفيتي السياسية الجديدة . وهذا هي الرسالة التي يبعث بها بلادنا الى حكومات وشعوب كافة البلدان ، والى حكومات الولايات المتحدة الامريكية والشعب الامريكي بالنزعة الاولى .

اشكركم واثي للقاء .

في سبيل انشاء النظام الشامل للامن الدولي

لعل الذي لا يقوم على انعدام الحروب فحسب ، بل على النظام الشامل المتين للامن الدولي .

اننا نعتبر ان على هيئة الامم المتحدة ، المخلصة لاهداف ميثاقها ومبادئه ، ان تحدد عسل تحدى الزمان هذا باعداد وثيقة اساسية من شأنها ان تكشف عن المبادئ الرئيسية لانشاء النظام الشامل للامن الدولي وان تقدم مرشداً الى نشاطها العمل الخاص بتوفير الضمانات المادية والقانونية السياسية والمعنوية السيكلوجية لهذا النظام ملوسة في هذا الاتجاه ويستجيبا تماما لمهمة هيئة الامم المتحدة في المحافظة على السلام وتطوير التعاون بين الدول جميعا وفسي تطبيق مبادئ القانون الدولي وقواعده .

ويجب عند ذلك ان تؤخذ بعين الاعتبار اراء ممثل الدول والشعوب ومقترحاتهم الثامية .

ومن شأن مناقشة مسألة حول انشاء النظام الشامل للامن الدولي واتخاذ قرار مناسب ان يكون خطوة ملموسة في هذا الاتجاه ويستجيبا تماما لمهمة الاحتفال بعام ١٩٨٦ ، عام السلام العالمي بالاعطاف نحو الافضل ، نحو عالم اكثر امانا . وفي الوقت نفسه قد يقدم هذا الحافا جديدة لجهود كل الدول فيما يخص صيانة السلام والامن الدول وابعاد الحروب التنام من حياة البشرية واقامة نظام اقتصادي دولي جديد والقضاء على التخلف ، وتطور كل الشعوب الاقتصادي والاجتماعي .

اننا نرجوكم ، ايها السيد السركير العام ، ان تعتبروا هذا الرسالة بمثابة مذكرة توجيهية تلتص عليها قواعد مراسيم الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة ونشرها مع مشروع القرار الملحق بها بصفتها وثيقة رسمية للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة .

ملحق

حول انشاء النظام الشامل للامن الدولي (مشروع قرار الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة) ان الجمعية العامة ، اذ

تتلقى قلقا شديداً من الوضع الخطر والتهديد في العالم والتهديد بالانزلاق في طريق المجابهة وسباق التسلح نحو هاوية التحار البشرية النووية ، واتخاذ بعين الاعتبار الضرورة الملحة للتوطيد دعائم الامن العام على اساس ميثاق هيئة الامم المتحدة وموافاة قواعد القانون الدول ومبادئه المتفرقة بها من الجميع ، واتخاذ بالتصديق ترايبل البلدان المتزايد وواقع ان العالم المعاصر ليس فيه بديل معقول لسياسة التعاون والتعامل بين الدول التي تطبق على اساس المساواة والاحترام الامشروط لنق السيادة لكل شعب في اختيار طرق واشكال تطوره .

وتؤكد من جديد الدور الهام لهيئة الامم المتحدة كسبل لا بديل له لاجراء المحادثات وبلوغ الاتفاقات الخاصة باجراءات توطيد السلم الدول والامن والتعاون . واشاعسة الديمقراطية . ليسى العلاقات الدولية .

وبناء مناقشة المسألة حول انشاء النظام الشامل للامن الدولي ، لدعو الدول الى تركيز جهودها على تأمين الامن المتشادي للجميع في مجالات العلاقات الدولية . كليا والاشهام بتسبها لهذه الافتراض فسن ونحن وثيقة تضمين المبادئ الاساسية للنظام الشامل للامن الدولي .

ووفقا لمواصلة مناقشة هذه المسألة في دورتها الثانية والاربعين .

اننا على قناعة بان انشاء النظام الشامل للامن الدولي الذي يشمل المجالات العسكرية والسياسية والاقتصادية والانسانية يتفق مع المصالح الحيوية لكل الدول والشعوب بلا استثناء .

ويجب الان في المجال العسكري ، اكثر من اى وقت مضى ، اتخاذ اجراءات حاسمة وملوسة رامية الى ايقاف سباق التسلح ، والانتقال الى نزع السلاح الحقيقي ، وابعاد خطر الحرب . ومن المهم حيوي ضمان القضاء على السلاح النووي وغيره من اسلحة الابادة الجماعية كليا وفي كل مكان قبل نهاية القرن الجارى ، والحيولة دون نشر الاسلحة في الفضاء ، وتخفيف مستوى الاحتياطات العسكرية للدول الى الحدود الكافية اللازمة للدفاع .

ومن شأن الخطوات العملية الخاصة بتقليص الاسلحة ونزع السلاح والصاحبة بتخفيض تفقات الدول العسكرية ان تسمح بتوفير موارد بشرية ومالية ومادية طائلة للاغراض الانسانية ، فيها وازالة التخلف الاقتصادي في العديد من مناطق العالم .

وفي المجال السياسي ، يجب ان يسمي اعضاء الاسرة الدولية كليا من اجل ضمان الامن العام الى الرعاية الصارمة لنق كل شعب في تقرير مصيره بنفسه والقضاء على يور التور في الترشيق الادلى والافسط وجنوب شرقى اسيا وامريكا الوسطى وجنوب اريقيا وغيرها من مناطق العالم ، وان يساعدوا على التسوية العادلة للاوضاع المتنازع عليها والخلافات بين الدول بالطريقة السلمية .

وضمان تلافى الارهاب الدول . ان اوضاع البلدان النامية الاقتصادية البالسة واستغلالها من جانب الاستثمار الجديد مشحولة بعواقب خطيرة على العالم ومنظومة العلاقات الدولية كلها . وتتطلب مصلحة الامن في العالم ومناطقه المتفرقة جهودا رامية الى اعادة بناء منظومة العلاقات الاقتصادية الدولية جمعا على اساس ديمقراطي والى اقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، والقضاء على التخلف ، والى تسوية شاملة وعادلة لقضية الديون الخارجية .

وتتفق انشاء النظام الشامل للامن الدول التعاون الواسع النطاق في المجال الانساني ايضا ان امن الدول لا ينفصل عن الضمان في سبيل الضمان التام في ظل احترام سيادة الدول ، لحقوق الانسان في جميع المجالات ، وبالاخص حق فسي الحياة في ظل السلام والحرية .

ان هيئة الامم المتحدة قد قامت باعمال ليست بقليلة لصياغة التفكير ونسق الاعمال اللذين ينشأان مع العصر الفضائي النووي . وللتغلب على التصورات الخطرة جدا حول السباح بالحرب والنزاعات العسكرية . ان الاعلان الخاص بتوطيد الامن الدول وغيره من اعلانات الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة وقراراتها ، وقرارات دورتها الاولى والثانية الغامتين لنزع السلاح ، والدراسات المعدة في هيئة الامم المتحدة حول قضايا الامن الدول المختلفة اياها الى جانب المقترحات البناءة لدول عدم الانحياز وبيان دلهي والمقترحات الاخرى التي تقدمت بها ست دول من اربع قارات ، وكذلك مقترحات لجنة بالية ، قد لم يست ولا يزال تلمب دورا ايجابيا في الضمان في سبيل تخفيف حدت التوتر ومعافاة العلاقات الدولية . ومع ذلك يتطلب الوضع الدول الراهن جهودا عامة جديدة من جانب الدول والشعوب واتخاذ اجراءات ملموسة في مجالات العلاقات الدولية كليا لئلا يهدد السلام الايجابي

وجه الممثل الدائم بالنيابة لجمهورية هنغاريا الشعبية لدى هيئة الامم المتحدة الى السركير العام لهيئة الامم المتحدة رسالة وزراء خارجية جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفيتية وجمهورية بلغاريا الشعبية وجمهورية هنغاريا الشعبية وجمهورية المانيا الديمقراطية وجمهورية منغوليا الشعبية وجمهورية بولونيا الشعبية وجمهورية رومانيا الاشتراكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفيتية وجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية التي يترشح فيها ادراج مسألة «حول انشاء النظام الشامل للامن الدولي» في جدول اعمال الدورة العادية والاربعين للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة . وفيما يلي نص الرسالة :

ايها السيد السركير العام المحترم . ان حكومات جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفيتية وجمهورية بلغاريا الشعبية وجمهورية هنغاريا الشعبية وجمهورية المانيا الديمقراطية وجمهورية منغوليا الشعبية وجمهورية بولونيا الشعبية وجمهورية رومانيا الاشتراكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفيتية وجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية تقترح ادراج مسألة «حول انشاء النظام الشامل للامن الدولي» في جدول اعمال الدورة العادية والاربعين للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة .

ان ما مل تقديم هذا الاقتراح هو قلقنا الكبير على صائل العالم والنيابة بمستقبل الشعوب تعيش البشرية في الوقت الحاضر مرحلة جديدة معقدة وحساسة جدا في تطورها . اذ تواجه الاختيار التاريخي : السباح بالانزلاق في طريق المجابهة وسباق التسلح نحو هاوية الانتحار النووي ام جعل طريقة تفكيرها واعمالها تناسب وتانسج عصر الفضائي النووي واعادة بناء العلاقات الدولية على اساس التعاون والتعامل في قضية صيانة السلام . ان التفكير الجديد الذي يتطلب من رجال الدولة

استرشاد في سلوكهم بمصلحة كل البشرية ويقاها قيد الحياة ، يجسد ضرورة اتخاذ موقف جديد من مشاكل ضمان الامن في العالم . ولا يمكن في الظروف الراهنة لاية دولة ، مهما كانت جارية ان تامل في الدفاع عن النفس بالوسائل التكتيكية العسكرية وحدها . ويعتبر ضمان الامن اكثر فاكث مهمة سياسية ، ينبغي حلها ان تشترب بادراك ان امر كل البلدان والشعوب المتين والظروف السلمية لتطورها وتقدمها لا يمكن تأمينها الا بالوسائل السياسية والجهود المشتركة لجميع الدول ، الكبرى والصغرى ، المتطورة والنامية ، بغض النظر عن نظامها الاجتماعي والسياسي . ويتطلب هذا الامتناع عن استخدام القوة او التهديد باستخدامها

والتسوية السلمية للنزاعات بين الدول ، ان الامن لا يتجزأ في عالم اليوم المعقد والمتناقض بل والمترابط والتكامل في اشياء كثيرة ، ولا يمكن ان يكون اياها عاما ومتساويا للجميع . وان من الضروري الان ، اكثر من اى وقت مضى الرعاية الصارمة لمباداة احترام الاستقلال الوطني والسيادة الوطنية ، وعدم استخدام القوة او التهديد بالقوة ، وحرمة الحدود وسلامة الاراضي ، والحصل للنسب للخلافات ، وعدم التدخل فسي الشؤون الداخلية ، والمساواة في الحقوق ، وقواعد العلاقات الدولية الاخرى المتفرقة بها من الجميع .

وان من الضروري الان ، اكثر من اى وقت مضى الرعاية الصارمة لمباداة احترام الاستقلال الوطني والسيادة الوطنية ، وعدم استخدام القوة او التهديد بالقوة ، وحرمة الحدود وسلامة الاراضي ، والحصل للنسب للخلافات ، وعدم التدخل فسي الشؤون الداخلية ، والمساواة في الحقوق ، وقواعد العلاقات الدولية الاخرى المتفرقة بها من الجميع .

بلاغ سوفيتى سودانى مشترك

زار رئيس وزراء جمهورية السودان ، وزير الدفاع صادق المهدي الاقتصاد السوفيتى زيارة رسمية استمرت من ١١ الى ١٥ آب (أغسطس) عام ١٩٨٦ ، وذلك بدعوة من الحكومة السوفيتية .

وقد استقبل الضيف السودانى السامى والوفد المرافق له استقبالا وديا وبطاقة بالغة .

ووضع مصادق المهدي اكليلًا من الزهور على ضريح لينين ، واكثيلا اخر على قبر الجندي المجهول هند سور الكرملين .

وجرت مباحثات بين نيكولاى ريچكوف عضو المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ، ورئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتى وصديق المهدي رئيس وزراء جمهورية السودان وزير الدفاع ، اشترك فيها : من الجانب السوفيتى : يو . فورتنسوف النائب الاول لوزير الخارجية السوفيتية ، ون . كومانوف ، كاتشانوف النائب الاول لرئيس لجنة الدولة للاتلاقات الاقتصادية الخارجية ، وف . لاخيتن نائب رئيس لجنة الدولة للتخطيط ، وي . موسيكوف سفير الاتحاد السوفيتى فى السودان ، وف . بولاكوف عضو هيئة وزارة الخارجية السوفيتية .

ومن الجانب السودانى : حسين سليمان ابو صالح وزير الصحة والضمان الاجتماعى ، ومحمد يوسف ابو حرية وزير التجارة والتعاونيات والتوطين ، وعضو الكريم فضل الله سفير جمهورية السودان فى الاتحاد السوفيتى ، وطبيب احمد حميدة المدير العام للقسم السياسى فى وزارة خارجية السودان ، وجنرال القوات المسلحة السودانية فوزى الفضل .

وجرت محادثة بين بيوتر ديميتشيف المرشح لمضوية المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى النائب الاول لرئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى وصديق المهدي .

ووفقا لبرنامج الزيارة زار صادق المهدي واعضاء الوفد المرافق له جمهورية اوزبكستان الاشتراكية السوفيتية حيث اتيحت لهم امكانية التعرف بمعالم طشقند وسمرقند ، والتقى الضيوف السودانيين بقيادة الجمهورية ، حيث اطلعوا على العمل الجارى فى تمجيد وتائر التطوير الاقتصادى والاجتماعى فيها على اساس منجزات العلم والتكنيك المتقدمين . وفى سياق المباحثات السوفيتية السودانية التى جرت فى جو من الصداقة والتفاهم اطلع نيكولاى ريچكوف مصادق المهدي على منجزات الشعب السوفيتى فى الجهاد الاشتراكى ، وعلى العمل الجارى فى الاتحاد السوفيتى من اجل تنفيذ القرارات التى اتخذها المؤتمر السابق والاشيرون للحزب الشيوعى السوفيتى .

وتحدث صادق المهدي عن التطورات الاخيرة فى السودان بعد حركة نيسان عام ١٩٨٥ التى قام بها الشعب السودانى . وعن إعادة بناء الحياة الديمقراطية ، وسيادة السودان الوطنية ، وسعيه الى الاستقرار والسلام والتطور .

وعبر الجانبان عن ارتياحهما للتطورات التى اتخذت مؤخرا لاعادة الطابع الردى للعلاقات بين البلدين . واكدا الاهتمام المشترك بتوسيع الاتصالات بينهما وتعميقها على اساس مبادئ التكافؤ فى الحقوق ، والاحترام المتبادل ، وعدم التدخل فى الشؤون الداخلية لبعضهما البعض . وايد الجانبان تطوير التعاون الاقتصادى التجارى ذى المنفعة المتبادلة ، وتوسيع العلاقات فى مجال الثقافة والصحة وغيرها من المجالات .

وعبر الجانبان عن سعيهما للمساعدة بكل السبل على تبادل زيارات الوفود على المستوى الحكومى والبرلمانى وعلى مستوى الاوساط الاجتماعية على حد سواء . وبهذا الصدد وجهت الدعوة لوفديين سوفيتيين ، برلمانى وصحفى ، لزيارة السودان ، واعرب الجانبان عن قلقهما العميق من مواصلة تصاعد التوتر فى العالم ، وتصعيد سباق التسلح النووى ، وخطر انتقال سباق التسلح الى الفضاء . وعبر الجانبان عن قناعتهما الاكيدة بضرورة التحريم التام للتجارة النووية .

واشار الجانبان الى ان قنادة الكارثة النووية هو مهمة عصرنا الاول ، وهما يدعوان كل النوى المحبة للسلام الى التعاون الفعال لتوطيد السلام والامن الدولى وخلق جو من الثقة والتعاون البناء . واكد الجانبان الترابط بين نزع السلاح والتتمية وضرورة تحويل الموارد التى تنفق الان على الاغراض العسكرية ، الى الاستخدام السلمى بما فى ذلك لتطور شعوب العالم الاقتصادى الاجتماعى ، وبالدرجة الاولى فى البلدان النامية .

ولفت الجانب السوفيتى الاهتمام الى مقترحات الاتحاد السوفيتى الخاصة بالانقضاء على السلاح النووى وغيره من انواع الاسلحة الابداء بالجملة حتى نهاية القرن الجارى .

واشاد صادق المهدي بمبادرات الاتحاد السوفيتى السلمية الرامية الى كبح جماح سباق التسلح ونزع السلاح ، واقامة النظام الشامل للامن الدولى . ودعا صادق المهدي كل الاطراف المعنية الى اتخاذ موقف ايجابى ، والقيام بالمبادرات المناسبة لتلويح هذا الهدف .

وبعد ان نظر الجانبان فى الوضع فى الشرق الاوسط اعبا عن اقتناعهما الاكيد بان التسوية الشاملة والمعادلة لازمة الشرق الاوسط لا يمكن بلوغها الا على اساس انسحاب القوات الاسرائيلية عن كل الاراضى العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ واحقاق الحقوق المشروعة للشعب الفلسطينى فى

تقرير المصير واقامة دولته الوطنية . واكدا وقوفهما الى جانب دعوة الى مؤتمر دولى تشارك فيه جميع الاطراف المعنية ، بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية ، واتخاذ اسرع الخطوات الفعلية لى سبيل عقده .

وعبر الجانبان مجددا عن تأييدهما لنضال الشعب الفلسطينى بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية من اجل ضمان حقوقه الوطنية واشارة الى ضرورة تلاحم ووحدة منظمة التحرير الفلسطينية فى نضالها الجاسل ضد الصهيونية والامبريالية .

ان الاتحاد السوفيتى والسودان يحترمان سيادة واستقلال لبنان ووحدة اراضيه ، ويؤيدان جرد شعبه وحكومته الرامية الى ضمان انسحاب القوات الاسرائيلية التام والفورى من جنوب لبنان ونقسا لقرارات مجلس الامن الدولى .

وعبر الجانبان عن الفلق العميق بصدد الوضع الخطر الثانى . من استمرار النزاع الارامى العراقى ودعا الجانبان الى وقف الحرب باسرع وقت وتسوية هذا النزاع تسوية عادلة بواسطة المحادثات السامية .

ويبرر الجانبان اهمية كبيرة لنشاط منظمة الوحدة الافريقية التى تلعب دورا هاما فى نضال شعوب افريقيا فى سبيل انقضاء على الاستعمار والعنصرية والابارتيد . ومن اجل الاستقلال السياسى والاقتصادى التحقيقى . وايدا خلق جو من التفاهم وحسن الجوار بين الدول الافريقية على اساس الاحترام المتبادل وضمان السيادة . وسلامة الاراضى ، وثبات الحدود وعدم التدخل فى شئون بعضها البعض الداخلية .

ويؤيد الاتحاد السوفيتى جهود دول افريقيا الرامية الى تحويل هذه الفارة الى منطقة مجهزة من السلاح النووى ومن التواعد الحرية الانشائية . ودان الجانبان مطامع نظام بريتوريا النووية العدوانية .

ويطالب الجانبان بتصفية نظام الابارتيد المهيمن فى جنوب افريقيا فى اسرع وقت . وناشدا المجتمع الدولى لاتخاذ اجراءات عاجلة لضمان استقلال ناميبيا بالتطابق الصارم مع قرارات منظمة الوحدة الافريقية وهيئة الامم المتحدة .

ودعا الاتحاد السوفيتى والسودان الى تقوية الدعم للنضال الذى يخوضه شعبا جنوب افريقيا وتامبيا بقيادة المؤتمر الوطنى الافريقى ومنظمة سوابو ضد العنصرين قسى جنوب افريقيا ، الذين يؤيدهم الامبريالية العالمية . وعبر الجانبان عن تضامنهما مع دول «الواجهة» فى تصديدها للهيئات العدوانية التى يقوم بها نظام بريتوريا العنصرى . ودعا الجانبان الى فرض العقوبات الشاملة والاقتصادية لى اسرع وقت على نظام بريتوريا .

ويعتبر الاتحاد السوفيتى والسودان ان من الضرورى اتخاذ اجراءات دولية واسعة النطاق للتغلب على المصاعب الاقتصادية التى تواجه البلدان

افريقية على اساس الاشاعة الجذرية للديموقراطية فى العلاقات الاقتصادية العالمية واقامة نظام اقتصادى دولى عادل .

واشار الجانبان الى التطورات الخطرة فى منطقة حوض البحر الابيض المتوسط واكدا وقامهما لفكرة تحويلها الى منطقة للسلام والتعاون .

واشار كلا الجانبين الى الدور الفعال والايجابى الذى تلعبه حركة عدم الانحياز فى النضال من اجل صيانة السلام وتخفيف حدة التوتر الدولى ، ومن اجل

تصفية العنصرية والاستعمار الجديد واشكال التمييز مهما كانت . واشير فى هذا الصدد الى اهمية مؤتمر رؤساء الدول والحكومات الثامن للبلدان غير المنحازة الذى سيعقد فى هراى .

ويؤيد الاتحاد السوفيتى وجمهورية السودان بثبات زيادة نفوذ وفعالية هيئة الامم المتحدة بصفتها اداة جماعية لصيانة السلام والامن الدولى .

وعبر الجانبان عن ارتياحهما الكبير لنتائج الزيارة التى قام بها صادق المهدي رئيس وزراء جمهورية

بيان وكالة تاس

افريقيا . وقد صد الهجوم .

مما يلفت النظر ليس مجرد التدخل الجديد لقوات الحكم العنصرى الى اعماق اراضى انفولا ، الى مسافة ثلاثمائة كيلومتر تقريبا من الحدود بين انفولا وتامبيا فى هذه المرة ، بل كذلك الوقت الذى اختير لهذا الانتداء فقد شن عشية مؤتمر القمة الثامن لحركة عدم الانحياز الذى سيعقد فى عاصمة جمهورية زيمبابوى لى اواخر آب (أغسطس) وينوى القراصنة زيادة التوتر فى جنوب افريقيا بحملتهم القراصنة هذه قبل عقد المؤتمر لتخويف

اعلنت وزارة الدفاع فى جمهورية انفولا الشعبية ان العناصر العسكرية لجمهورية جنوب افريقيا قامت بعمل عدوانى جديد ضد هذا البلد الافريقى المستقل .

لقد تعرضت وحدات جيش التحرير الشعبى للانفول المرابطة فى منطقة مدينسة كليتو - كاثاناي فى ليلة العاشر من آب (أغسطس) عام ١٩٨٦ لهجوم قوات كبيرة من تجمع اوليتا القرصنة المعيل معسزة بالذبابات والناقلات المدرعة والمدفعية التابعة للقوات المسلحة لجمهورية جنوب

البلدان الافريقية وغيرها من البلدان التى تستثمر فى

لقد استقبل الاتحاد السوفيتى بسخط كبير عدوان جمهورية جنوب افريقيا على جمهورية انفولا الشعبية الصديقة . ولايد ان تدينه الاغلبية الساحقة من بلدان العالم . وعمل حكم بريتوريا واؤلئك الذين يحبونه ، ان يدركوا منذ زمن بعيد الى اين قد يؤدى هذا اللعب بالنار . لا يمكن تخويف الشعوب المحبة للحرية بذلك . اما العنصريون فلايد ان يدلفوا بمن جرائمهم الدموية عاجلا ام اجلا .

بيان وزارة خارجية الاتحاد السوفيتى

التعديلات والحيولة دون التوتر فى المنطقة التى تشملها الاتفاقية السارية المفعول . ولا يمكن الا يدرك الجانب الامريكى كل النتائج التى قد تسفر عنها محاولات اوساط معينة للعمل خلافا لنص وروح الاتفاقية الرباعية .

ويتوقع الجانب السوفيتى ان تحرس سلطات الولايات المتحدة على اتخاذ اجراءات لقطع دابسر الاعمال الاستثنائية والمعادية لقضية السلام لى برلين الغربية ، والمشار إليها انهاء .

لقد قدم هذا البيان ايضا فى اليوم ذاته فى مقر وزارة خارجية الاتحاد السوفيتى لكل من القامسين بعمال بريطانيا وفرنسا فى الاتحاد السوفيتى .

وسائل الاعلام وتصريحات الشخصيات الرسمية من ضمنهم بعض ممثل الدول الغربية الثلاث . ومن المخطط القيام فى المدينة باجراءات اخرى بما فى ذلك تلك التى منتقام فى بنائية الرايشتاغ السابق بمشاركة شخصيات وشيعة من المانيا الاتحادية وتشارك منظمات انتقالية الطبع فى الاعداد لبعض الاجراءات وتقبلها . من الواضح تماما ان الخطة العدائية التى كفن لى برلين الغربية تسمم الجو فى المدينة وحولها وتتناقض مع مصلحة ابقاء الوضع الهادئ الطيبى فيها .

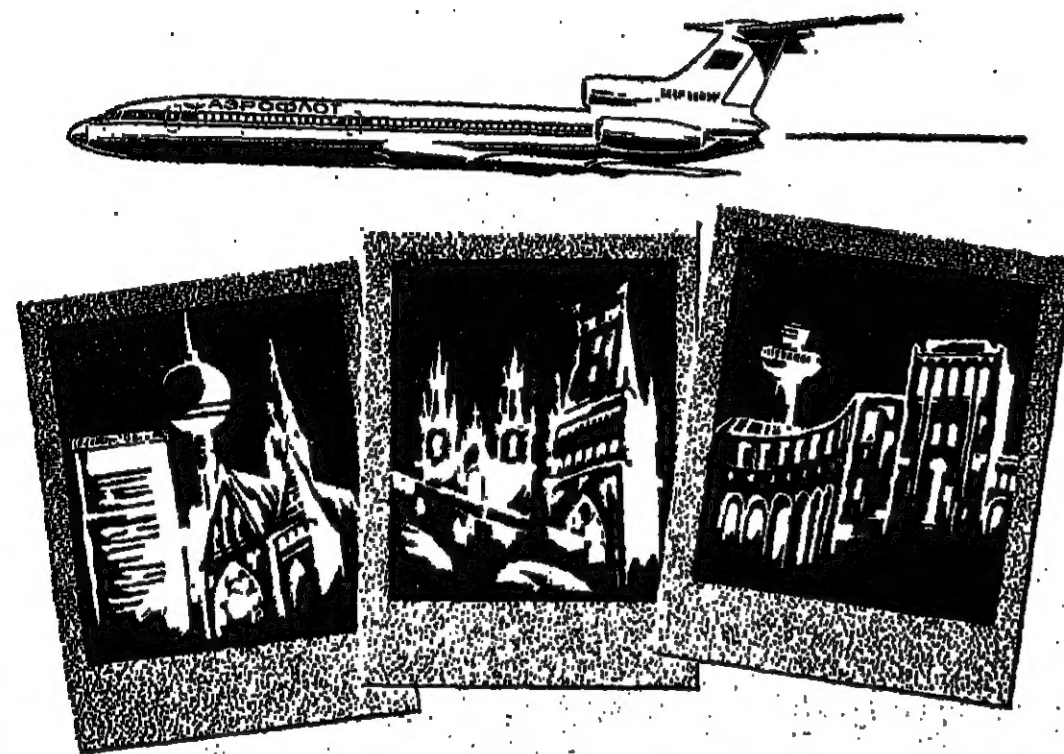
والمعروف ان الاتفاقية الرباعية المؤرخة فى ٣ ايلول (سبتمبر) عام ١٩٧١ تفرس على الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا ان تساعد على تصادى

قدم للقائم بعمال الولايات المتحدة فى الاتحاد السوفيتى فى ١٢ آب (أغسطس) هذا الصام البيان التالى : «بمناسبة ذكرى الاجراءات الدفاعية التى قامت بها المانيا الديمقراطية على حدود برلين الغربية فى ١٣ آب (أغسطس) عام ١٩٦١ ، وقعت فى تلك المدينة بتأييد من سلطات المانيا الاتحادية وبرلين الغربية وخططت كذلك حملة من الاجراءات التى من شأنها ، كما يبدو ، اثاره العقد نحو الاتحاد السوفيتى والمانيا الديمقراطية عن عمد وزيادة توتر الوضع حول برلين الغربية .

سبق ان تحقق عدد من الاعمال الاستثنائية والارهابية على حدود برلين الغربية والمانيا الديمقراطية فى جو من الحمى التى يثيرها بعض

خط جديد لشركة ايروفلوت

«لو سألني احد ما ، اى مكان في عالمنا غنى بالمعاني اكثر من غيره لاجيب «ارمينيا...» هذا مقالته الرسام والرحالة الامريكى المعروف
دوكويل كينيت .
وانتم ، هل كنتم في ارمينيا ؟
اغنتموا الفرصة الآن ، وتمتعوا بخدمات ايروفلوت لتزودوا هذا الركن الرائع العريق المضياف المشمس والفنى ابدا .



فاستخدموا الخط الدولى الجديد يريفان - برلين -
يريفان (ايام الاربعاء) .
والخط الجديد الاخر يريفان - براغ - يريفان (ايام
الخميس) تقوم بالرحلات على هذين الخطين طائفة
تو - ١٥٤ الحديثة والمريحة .
ولمزيد من المعلومات راجعوا مكاتب ايروفلوت في
بلادكم .

ايروفلوت في خدمتكم

АЭРОФЛОТ
Soviet airlines



وكذلك من علاقات وتعاون الاتحاد السوفيتى مع
مختلف دول العالم .

اشتركوا فى مطبوعات وكالة تولوستى
وطالوها .

يمكنكم الاشتراك فيها بواسطة مكاتب وكالة
تولوستى والمكاتب الصحفية لدى السفارات
السوفيتية وكذلك بواسطة الشركات والمؤسسات
التي توزع المطبوعات السوفيتية الدورية فى
بلدانكم .

ان وكالة اليا تولوستى هي هيئة اعلامية تابعة
للمنظمات الاجتماعية السوفيتية ، وشعارها «الاعلام
في خدمة السلم وصداقة الشعوب» .

تصدر هذه الوكالة مطبوعات دورية مصورة
ومجلات وجرالد (اسبوعية ونصف شهرية وشهرية)
الى ١٤٠ بلدا و ٤٥ لغة اجنبية .

وتتحدث مطبوعات الوكالة عن السياسة الداخلية
والخارجية للاتحاد السوفيتى وعن حياة وقضايا
ولجالات شعوبه فى شتى المجالات الاقتصادية
والعلمية والثقافية والفنية والتعليمية والرياضية

* الجمهورية العربية اليمنية	* سورية	* الجزائر	* جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
دار القلم	المؤسسة العربية السورية	الشركة الوطنية للطبع والتوزيع	دار الفكر
شارع عل عبدالملكي	شارع الجمهوريه	شارع ديدوش مراد - ٧٤	مؤسسة النشر والتوزيع
ص. ب. ١١٠٧	دمشق	الجزائر	ص. ب. ٤٢٢٧
صنعا			

فليمينغ الفاشل عن البكاء

لكن يتم وضع النقاط على العروف

مكنا صاع الصلي الايطالي جان بييرو ديرون هدف قدم وقد انشأت الجمعية الايطالية الى بلادنا ، هذا الولد الذي يشارك فيه دي جاكوبو لويجي عضو الادارة الوطنية للجامعة الغربية ، وتلايد تجرأ من المدرسة وقد قلق التاكيد اكثر من سوامم الا ان امتحانات البقول بالنسبة لهم من احد الطرائق المهمة الاولى ، وكان واضحا من ملامحهم من اصبح منهم طالبا ، ومن لم يشر له اسمه ليس لائمة البقوليين .



السوفيت الايطاليون في موسكو امام مبنى مسرح بوشوي

يعتقد كوستانتين دودوف الطالب في السنة الرابعة ان عدم اللوز في مسابقة البقول ليس هو الحدث المحزن في مسابقة الحياة ، وهو يدعى الذين لم يفلحوا التقدم الى مكتب التسجيل الذي يشرح عليه . وقد اُسس المكتب في سنة ١٩٧٥ خبيثا لتلايد الصف الماثر لساعتهم في كل مسألة ما للبلد بدد .

ويضيف دودوف ان المكتب يطرح لاختيار عدة مدارس مهنية - فنية حيث يحصل الشبان بالتخالف بها على مهنة ويستطيعون حسب رغبتهم التقدم بانتخابات البقول الى المعهد في القسم السالي او ان يدرسوا في الصلوف التحضيرية ، التي يدرس فيها مواطنو المكاتب حوالى خمسة الاف شخص في السنة ، ولقد اختار اللول كل حسب ذوقه ، ولقد حاز كثيرون منهم على دبلوم التخرج من مهنة .

يقترحون اذاعة الطريق

حدثنا ماريا ايتارفا مديرة قسم متحف المديرة روبروف للفرانسوس القديم الكائن في البناء غير المألوف لكثيية الجباب من منطقة ليل ، التي بناها ليف اريشكين هم القصر بطرس الاكبر في شيفت الواقعة في شواشي موسكو ، فكانت استقبل الموسكوفيون ظهور هذه الكتيبة الجديدة في سنة ١٩٦٤ بهذا التقيم ، مستزة ورفيعة ومباركة .

وقد كرس البناء الترويج الذي عرف لينا بسمه باسم «باروكا» لاريفسكوييه اي تاسق مؤرخو للقرنيد الامر والخير الايش والكثير من الترش في الجبر من الخارج والخشب من الداخل والتخمين والوان رسامي الايقونات الزاهية البية . كما تستمر هذه الكتيبة في جميع مراحب العالم باقيا من روائع فن المصارعة الروسية .

وقد ادرجت في لائمة الاريفسكو للآثار المهمة جدا في البلاد .

ولقد استمرى اوكسيتك الكتيبة الرابع اثناء الموسيقين اليوم ونظم فيها «معرض اول» لاورا شفاء بسبب الرربة التي كتبها الموسيقار لاسيل باشكيتش في سنة ١٩٧٩ . وقام بادائها متنو السور في الرقة الطلايدية «كاميراتا» لسي جامعة موسكو وبالشانسية بقرء هذه الرقة اذريه كورسكوف حبيب الموسيقار الطييم ريسكي كورسكوف ، هذا ويبري في الكتيبة تنظيم حفلات للموسيقى القديمة

هذا وقد توجه الضيوف الايطاليون في آخر يوم من ايام زيارتهم الى مقر لجنة الدولة لسياسة التطبيع على الرحلات الجديدة ، وعلى برنامجها

من المعرض الى المكتبات

انتخب منذ ثلاث سنوات فرع للمكتب الصيني في مكتبة «مورجيا» (الصادقة) الواقعة في شارع فوكوي بناية رقم ١٥ في موسكو ، ولقد جلب اليه العديد من الشارلين .

ان جمهورية الصين الشعبية مهيبة واحدة من الجمهوريات الخمس عشرة التي تبايع كتيبا في هذا المل .

وقد يدق في البداية انه لا يوجد خيار كبير من الكتب في هذا القسم ومسلما ما افضيت به الى طابقيها اوتنوكوكا - سولورولا القيسيرة . الرئيسية بالكتب الصينية

اما السائق لستبي كبير المييم وطويلة . ويتفرش ان تكون مساهم المرفعة مزينة وبسيطة ومليحة . ان حركة الشبان يسمها لسي مكتبا لتأرون شياي كاوا في الثاني الربيع طابعا .

لقد اعدوا التجهيزات على الجويولات اودورا من حزينها وبهاء الزوايا .



لهايات ثلاثة

الموضة الجديدة في شارع ازيات القديم

موضة ٨٧... كيف ستجسده ؟ لاجت هذا السؤال الى السؤال لسي مكتب التصميم التي اتت الى لسيوزارة الصناعات النسيجية الا لسيوزارة



كنيسة التجارب في فيل

في القرن السابع عشر والثامن عشر نظم حواء موسكوفيين واجاباب . واليوم أصبحت كنيسة التجارب كتيبة التجارب التي كانت موجودة حتى في المدينة ، محل اعتمام المهتمين المحاربين .

واضحت ورشات معهد الايبحاث الطبية للشغل العام لمدينة موسكو اغسلت الطريق الواقع وراء النهر والجوار للكنيسة في وجه وسائل هذا البناء الاثري .

الكنيزي - صيني حول الاثريوليا او فامسوس الكنيزي - فرنسي - الباني - ايطالي - صيني حول التتئين كما تغطي شصية الاثريوليات الفنية والتلاسيكيات الروسية وكتب الكتاب السوفيت باللغة الصينية .

ورد ان اوه هنا باثنا طابعا غير مرة كبا حول في الطبع الصيني ، واللب خاصة كتب العلاج بالابر . وتتمسك طليات كتب لمل اللغة لوسك الكثرة على الاهتمام التزايد باللغة الصينية . ومن تغطي بطاوع الصين مسج الشارلين الكتب الجديدة : «الصين لسة موزية باللغة الروسية والصينية الاول من قاموس روسي - صيني متن في شغناي . كما سترد طابعا جميع الكتب من المرفعي الصيني التجاري الاقتصادي الذي اطلق اياهه منذ فترة قريبة جدا ، كما تغطي اقبال كبير المتروحات اليدوية كاهظمة الكتب والبطانات والبيع على العري .

«واحات» في المدينة

أصبحت اليوم والصالاف والطلاات الملوحة والوان قوس القزح كلها ميزة هذا الصيف ، ومنعت المدينة متفحرا جيلا . بل ينظرا من مناظر الاصطياف الا يقدم تحفا للموسكوفيين والسباح جميع انواع الصنوبر يدها بالاناس الاثنواي حتى غراب «الكاسام» الروسي اللذي . انها لائمة طرية من الشرقيات المرفوعة ، الغالية من الكول .

لقد تكون الحركة الاكثر حيوية في الايام قرب الاجيزة الاولى للشرقيات الشعة .

حاشي يتركوا ميليتوف الجيتس في مؤسسة موساتوماروغه فقال ان عدد الاجيزة الاولى قد زاد في مهنة السنة بكية كبيرة الا يبلغ عدد الاجيزة الزودة بالياء التازية حوالى ٢٥٠٠ جهاز ، كما يوجد ٤٤٠ خبة لاييية المؤسسة . حيث يقطن الموسكوفيين ان يروا تنظيم شراب لاثا ، وغراب يبيس كولا . ورد ان التقيم يوشيا حوالى ٤٥٠٠ لير من الكاس . هذا الترحيب في متجر سوزان وجيتسكايا لودميلا ينزل للتشبيكا



نتائج الالعاب الاولى للنية الحسنة

بلية ما نشر في المدين ٣٣ و٣٣٣ الجيباز الرياضى

البطولة الفردية : ١ - يوري كورولوف ٢ - لانتين موفيتي ٣ - فلاديمير اوتوموف (جميعهم من الاتحاد السوفيتي) .

بطولة الفرق : ١ - الاتحاد السوفيتي ٢ - المانيا الديمقراطية ٣ - الصين الشعبية .

الناقلين لسي انواع مختلفة : ١ - كورولوف ٢ - فلاديمير اوتوموف ٣ - موفيتي ول كورولوف (الصين الشعبية) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

الناقلين : ١ - موفيتي ٢ - كورولوف ٣ - ماريان ويزان (رومانيا) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

٣ - سوبن ليت (المانيا الديمقراطية) .

في انتظار نهاية الموسم

يبدو أن أهدا هذا اليربوع من لنتف «بارك لين» في لندن ، حيث تجري مباراة التار على بطولة العالم في الشطرنج بين اللاعبين السوفيتيين هاري كاسباروف ومانتول كاروف من الجولة السابعة التي هي بمثابة بداية النصف الثاني من مباراة بريطانيا .

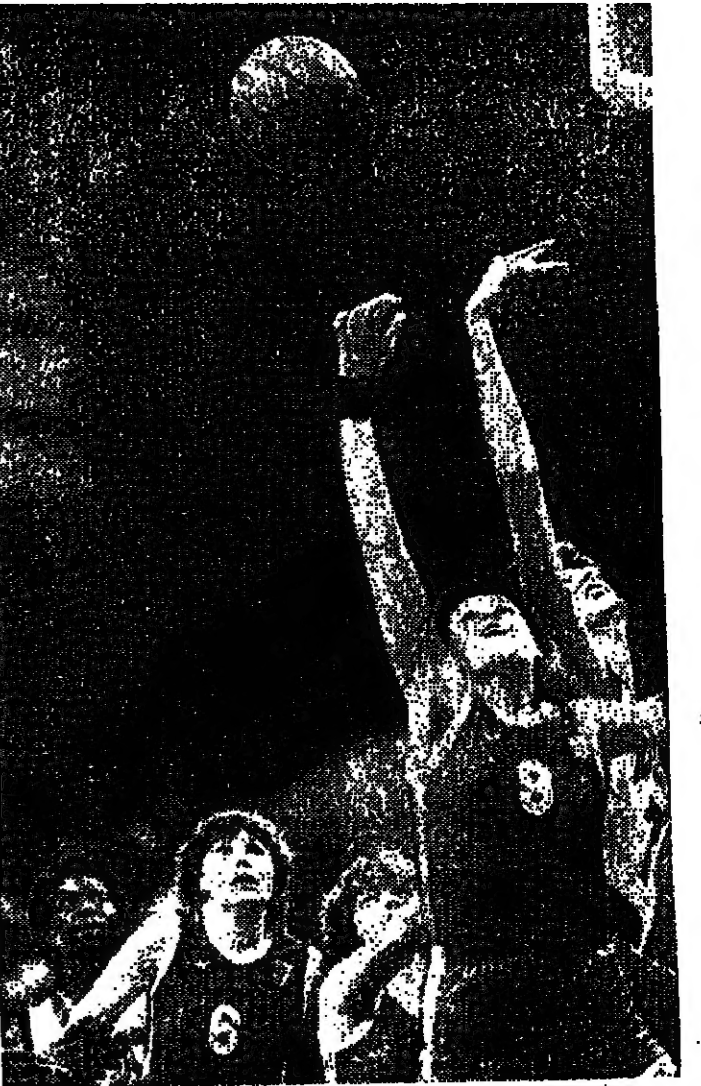
لقد ساد الجوالة توتر شديد وحذت خلالها انظار لا بد منها في مثل هذا الوضع المهم وقد اتبعت لأول مرة في هذه المباراة طريقة بورتنيك التي يتبعها بالتحفة بييف الوزير ولجا كاسباروف الى الطريقة الجديدة بأرقام النصف على اتباع طريقة وكاته يلعب ضد نفسه (لقد اتبع البطل الحال هذه الطريقة مرتين عندما كان يلعب بالابيض ضمن المباراة السابقة) وسرعان ما انحلت الجولة بحري آخر اذ انتار كاروف في النقلة الثالثة طريقا جديدا يرمي الى الهجوم الاقرب في الوسط على مواقع الملك .

ويبدو ان تقدم البيسفد الابيض في الوسط ضمن النقلة الحادية عشرة حصل الابيض على مجال رحب من قبل لعبت متاورات حاسمة ، وبدا العنسان يستقران على التفكير اذ استغرق كاسباروف مايزيد على ٣٠ دقيقة في التفكير بالنقلة الثالثة عشرة .

ويبدو ان ذلك كانت المباراة الابيض وبمتاوره جيدة خلال النقلة السادسة عشرة اشاع الابيض على الاسود فرصة تفكير التوتير .

راجع اللاعبين الدوليين في المركز الصفي بعد النقلة الرابعة والشرين على ان وضع بطل العالم صعب جدا واعاد كاروف مجرورا شديدا على مواقع الملك ولكن حدث مفاجاة في النقلة الثالثة اذ مرر بطل العالم السابق بقتل من الهجوم على مواقع الملك وانتقل الى الهجوم على مواقع الوزير .

يبدو ان كاسباروف قام بهجوم مضاد لعالم بعد النقلة الخامسة والشرين . وبالنظر لتفكير الوقت ايتسد



المباراة الثانية بين الاتحاد السوفيتي وأمريكا

كيف اللعاق بالمتصدري

ارتبك الوزير الصفي على الانتظار وطرح الصفيون استلهم ، لم سارعوا الى بث تعليقاتهم حول المباراة الثانية لجولة العالم لكرة السلة للشباب في موسكو . غير ان مدرسة الفريق الأمريكي كي يو قد رجت الصفيين ان يتربوا قليلا لكي يتفهموا ما هم امامه لالاء .

لذلك لم ازر موسكو سابقا . وقد اذهبا في الصيف التالي مرتين . كانت الاولى في شهر توتوز (يوليوس) خلال مباريات اللعبة الستة . ومن حسن الحظ ان ازور هذه المدينة الرائعة ولا يتصوروا انني من مراه الكام المسؤول لانتخب المدينة التي فاز فيها فريق بالنيديلات الذهبية مرتين .

موسكو يعيش الناس وانهم ولد الوقت قبل مائة عاما ان افقر لهم : حكايا جميلة على الطاوة وسمن الضيافة وساميل منها وكذلك لياقينا الفيل الانبياءات اذ لا يلقا جديده .

لقد اتيبت قبل هذا الوزير الصفي المباراة الثانية بين منتخب الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة . ولقد تطلعت لوقت الفراء اذ لم يتصد الفريق الاثاني بالبطولة من بين القوى ١٢ منتخبا الا في المباراة الثانية .

سيطر الفريق الأمريكي على زمام المباراة منذ الدقائق الاولى للمباراة وشيئا فشيئا ، وتصدر هذا الفريق بفارق عشر نقاط او اكثر طيلة الوقت وشهدا حدث في اثناء مباريات اللعبة الستة تقوى الفريق الأمريكي بصورة

مطلوبة فكانت نتيجة المباراة ١٠٨ نقاط مقابل ٨٨ نقطة وبدا كان الفريق الأمريكي صعب على الفوز مثل الدقيقة الاولى . فكانت الاميات الأمريكية اكثر سرعة ودقة في المناولات والتسديد والاستعداد على الكرة بعد ارتدادها وايدت الاميات الاحتياط حاسما جديدا في تفكير زيبالين .

قال ليونيد اوتشنيكوف كبير مدربي الفريق السوفيتي تعليقا على نتيجة المباراة : ان تشكيلة الفريق الأمريكي تضم لاميات وامتات قادرات على اللعب وفق الاسلوب الحديث . وكان فوزهم امرا طبيعيا .

لم اضاف قائلا : اما بالنسبة للاميات فربما فقد اتضح انهم لم يكن على استعداد لتجربة مثل هذا الضغط من جانب الفريق الثالث . وعلى وجه التحديد كن اخف بياقتهن البدلية .

ومع ذلك لا زال الفريق الأمريكي بالبطولة للمرة الرابعة واصبحت النيديلات الصفية من نصيب الفريق السوفيتي للفوز ببطولة العالم ست مرات . اما النيديلات البروتية فكانت من نصيب الفريق الكندي . كما كان الفريق التشيكوسلوفاكي الراب من غير الى الفرق الثلاثة الاولى . ومن الفرق المدرية الاول كل من منتخب الصين الشعبية وكوبا وبلغاريا ومقدونيا وامستاليا وكوريا الجنوبية .

السنالين بوتسنتين

الباء موسكو

لكنس مجلس الادارة
يقود ياكوفليف

١٩٨٦/٣٤ ج ٣ * سودرة كيرة واحدة * الباء موسكو ١٩٨٦/٣٤

الاعوان : موسكو
٢/١٦ شارع شوركيه
تليفون : ٢٢٩ ٥٨ ٧٣
تلفاكس : ٢٢٩ ٥٨ ٧٣
Moscow-Moscow-News
اينديكس ٥٠٠٩

АЭРОПОРТ
١٩٨٦/٣٤
ايروناوت : اتصل المصنف
الاعوان : اتصل المصنف
١٩٨٦/٣٤
تلفاكس : اتصل المصنف
١٩٨٦/٣٤

موسكو

قد تركت اثارا طيبا في نفسه ولم انتهائها بالتبادل . وقال لي بارود وود محرر مجلة «تيس» من بريطانيا ان البريطانيين كانوا قبل بدء المباراة يربحون كلة كاسباروف . وقد تبرز هذا الرأي بعد الجولة الرابعة . بيد ان عجيبي كاروف قد استعادوا التماسك بعد الجولة الخامسة التي انتهت بفوزه . وهو يعتبر ان الجولة التالية هي الافضل . اليكس سوتشين لاد دول

أراء اخرى

يقول اللاعب الدول مايكل ستين من بريطانيا ان الجولة الثالثة كانت بداية حقيقية . وعق حاري كاسباروف الذي كان يلعب بالابيض بشي التوتير بالرغم من ان الاثول كاروف قد غير مجرى التنافس مقارنة بالجولة السابعة التي بدأت بالتحفة بييفد الوزير ولكن حصلت بعض الهاميات المهمة خاصة عند نهاية الجولة .

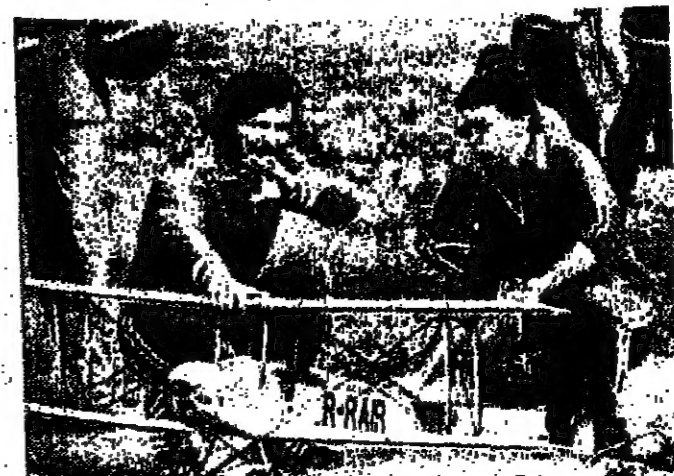
وقال اللاعب الدول دي ليرمان من الولايات المتحدة : لقد دخلت اللعبة عند نهاية الجولة الثامنة فوجدت وضعا معسفا على الزلوة ، اضافة الى خيل الوقت بالنسبة لكاريوف . فسررت في مكانس . والنسبة الوقت الضخم لكاريوف مسا بين ان اصعب كاسباروف توتير وانتصه انه الفوز على مواجهة الزوات . وهكذا أصبحت كلة

تعددت في هذه الايام مع المديين من لاعبي الشطرنج والصفيين المتحدتين لكل وقائع المباراة . فقال اللاعب الدول بان تيان من هولندا : ان تنالسا فديدا يجري بين خصمين متكافئين وبالاختلاف عن المباراة السابقة فري كاريوف يلعب بشي شديدا . وقد

لكن كاسباروف في اتباع الطرق عند البداية لوسل الى حل هذه المشكلة غير ان بطل العالم جابه الصويوت في الجولة الخامسة . وانتصه بان انفسل بولة في الرابعة .

اما اللاعب الدول يوتانا ميتال من بريطانيا فيعتبر الجولة الخامسة هي الافضل . ويذهب اللاعب الدول يوتا ارتاسون من اسبانيا ان الجولة الافضل لا تزال في الانتظار . اذ ان المباراة قد بدأت

تأخذ لتتجرى الصافي . اما من بين الجولات السابقة فهو يعتقد ان الرابعة هي الافضل . كما ان الجولة التالية



توجه الالف الموسكوفيين في مطار توفينو خلال يوم عطلة نهاية الاسبوع لمشاهدة ابيد الرياضي الجوي الجديد

في ميدان استلال المحيطات
بانه ملا فسي نقل المعدات
من الانتقال ، ولسوق الاسماك
شباك الصيد .

يرتد تربية الدلافين في باطوم
في المركز العالمية المشيلة من
جديده وظروف حياة هذه
البحرية فيه . اما منصات
الرئيسي لنفس دائها بالزوار
من لاكون ليمتعوا بمشاهدة
الدلافين العروضة ، التي
بالكرة في طوق كرة السلة

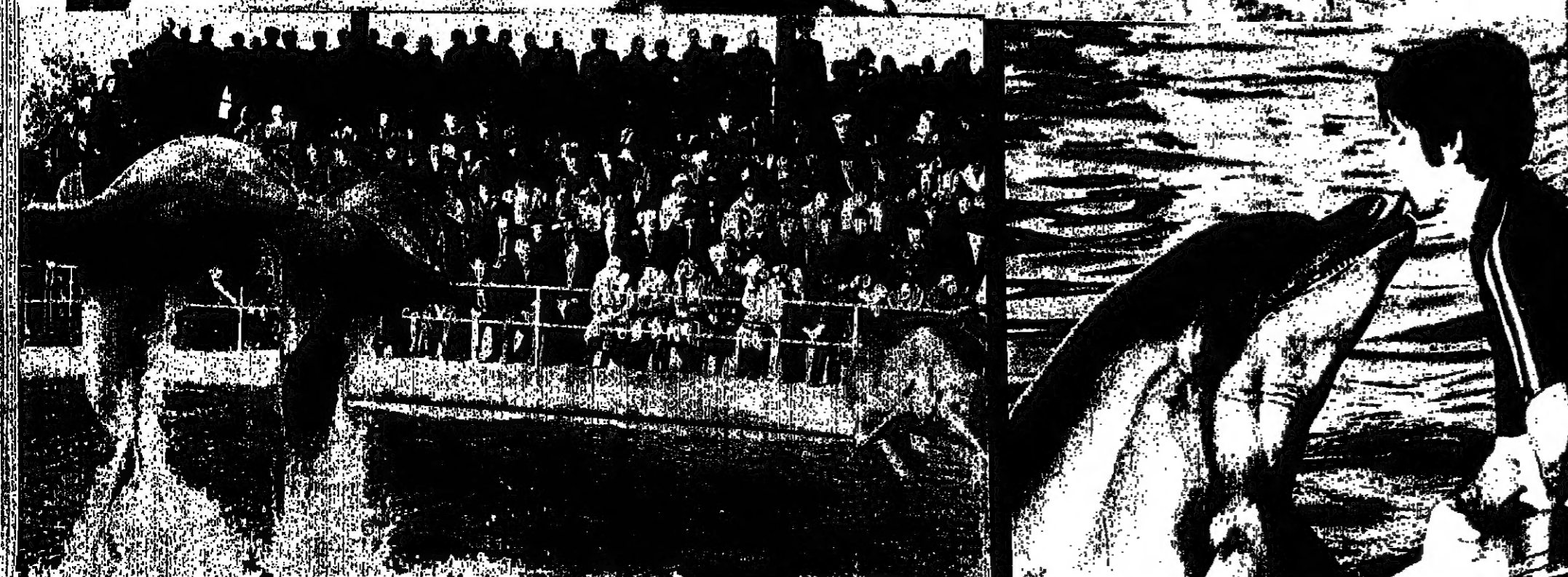
له غير شبكة منصوبة فوق
وتمرق عبر العلقات ، وتلفز
ويشفي الوقت عبر الموارد
ان وتشارك في هذه العروض
ن اللغة التي تعيش عادة في
شمال . غير انها تعيش وتلعب
رلا في مياه البحر الاسود

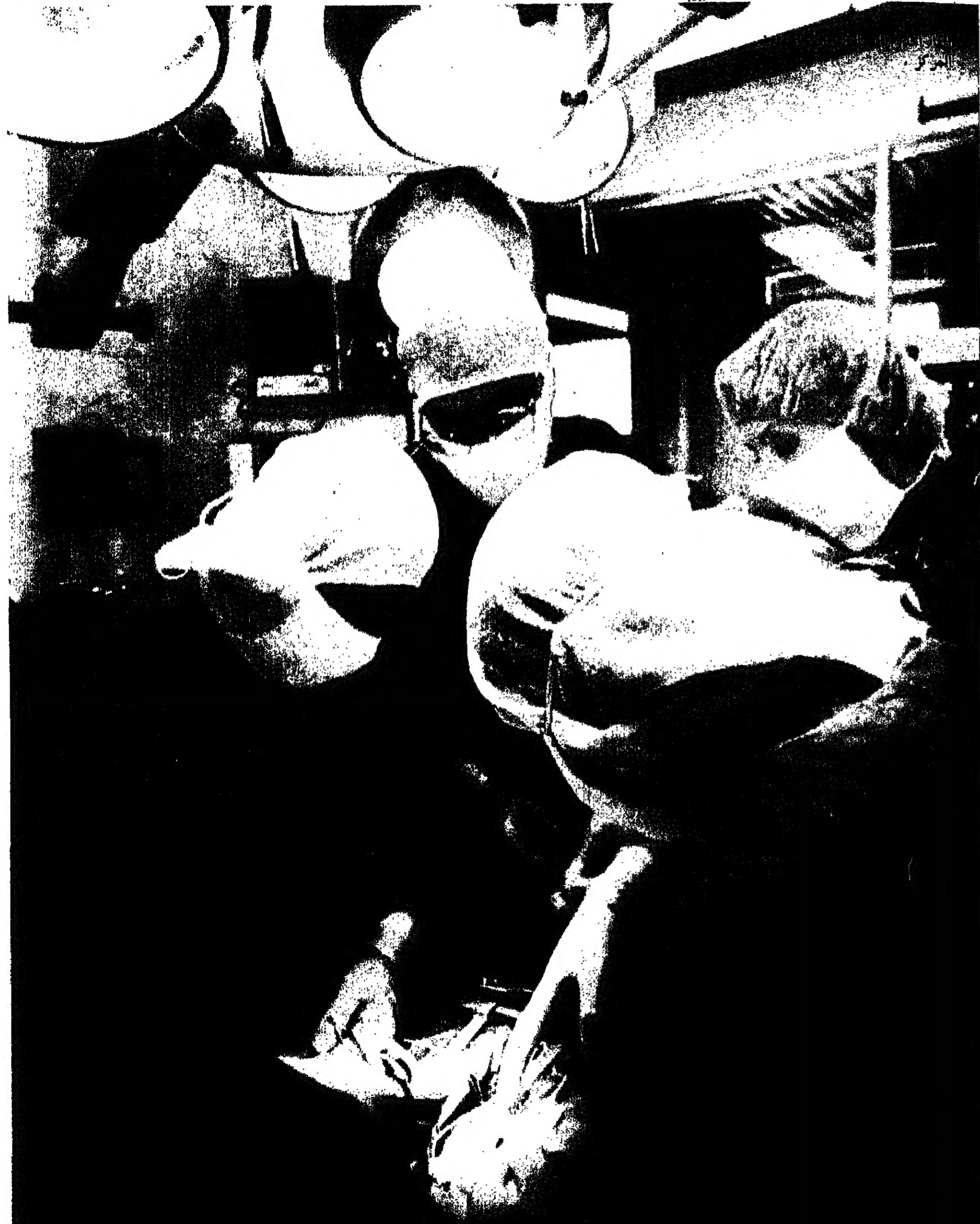
اما في العوض الزجاجي المركزي
والاوحاش الاخرى التي يبلغ عددها
٢٢ حوضا ، فيرى المرء أكثر من ٦٠
نوعا من الحيوانات التي تعيش في
احواض المياه العذبة في جمهورية
جورجيا ، والبحر الاسود ، وغيره من
البحر . ومنها سمك القشرش



والسلمون ، واشماك موسى ، والبروزي
وديك البحر ، وحسان البحر .
وامة حوضان دائريان بجم ٩٠
مترا مكعبا تعيش فيهما حيوانات
اللغة التي خلقت من بحر فروين
وسلاط من النصف الهندى

هكذا من الضمير





هك: سدا انشيل



دلافين باطومي

اخبار هوسكو

انوار جريد انباء هوسكو
 دولة جمهورية مصر العربية
 في الاتحاد السوفيتي وتحت حكم
 من اهم الاحداث في العالم